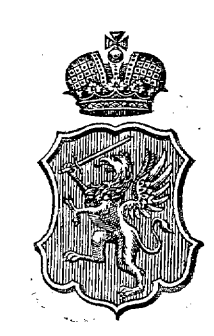
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XIX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XIX. Jahrgang.

№ 48. Понедѣльникъ 3. Мая. — Montag, 3. Mai **1871.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ симъ объявляется для всеобщаго свѣдѣнія, что содержателю учрежденія общественныхъ служителей въ г. Ригѣ, подъ фирмою „Expreß" купцу Бурхарту г. Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ разрѣшено учредить, кромѣ главной конторы, еще другія вспомогательныя конторы для пріема къ исполненію всѣхъ вообще предоставленныхъ сему заведенію порученій.

За симъ, въ утвержденномъ министерствомъ въ 1865 уставѣ учрежденія общественныхъ служителей подъ фирмою „Expreß" сдѣланы нижеслѣдующія измѣненія:

§ 2. Примѣчаніе 1. Если общественнымъ служителямъ будетъ поручено разнести значительное количество произведеній печати (свыше 10 экземпляровъ) въ какой бы формѣ произведенія сіи изданы не были, за исключеніемъ визитныхъ карточекъ, то они приступаютъ къ исполненію этого порученія не иначе какъ съ разрѣшенія главной или одной изъ вспомогательныхъ конторъ предпріятія.

§ 7. Если порученіе, по существу своему, не можетъ быть исполнено въ теченіи времени, назначеннаго для пребыванія служителей на улицахъ, то о таковомъ порученіи, какъ равно и о всѣхъ вообще ночныхъ работахъ должно быть заявляемо главной конторѣ или ближайшей вспомогательной конторѣ, для зависящаго съ ея стороны распоряженія. Не иначе какъ по соглашенію съ главною конторою или съ одною изъ вспомогательныхъ конторъ можетъ состояться наемъ общественныхъ служителей для исполненія какихъ либо обязанностей въ теченіи извѣстнаго періода времени, недѣли, мѣсяца и т. д.

§ 11. Каждый общественный служитель снабжается отъ главной конторы предпріятія печатнымъ экземпляромъ таксы, который онъ обязанъ предъявлять, по требованію, всякому желающему дать ему порученіе.

§ 12. Каждый общественный служитель снабжается отъ главной конторы предпріятія марками, имѣющими силу лишь на тотъ день, въ который онѣ выданы. На маркахъ означается: № служителя, число, мѣсяцъ и сумма, взамѣнъ которой она выдается.

§ 15. Лица имѣющія необходимость часто обращаться къ услугамъ общественныхъ служителей, могутъ получать изъ главной конторы предпріятія абониментныя марки, съ уступкою по 20% изъ нарицательной цѣны.

Примѣчаніе. Марки не могутъ служить для уплаты за порученія, исполняемыя по особымъ условіямъ съ главною конторою или съ одною изъ вспомогательныхъ конторъ.

§ 17. Хозяинъ предпріятія обязанъ возмѣстить убытки поручателя только въ томъ случаѣ, когда сей послѣдній предъявитъ главной конторѣ объ утратѣ или поврежденіи вещи въ теченіи трехъ сутокъ со дня порученія, и предъявитъ марку, выданную ему служителемъ.

§ 19. Если лица поручающія общественнымъ служителямъ вещи, стоимость которыхъ превышаетъ означенную въ предшествовавшемъ § сумму, пожелаютъ въ случаѣ утраты или поврежденія этихъ вещей, получить полное за нихъ вознагражденіе, то съ заявленіемъ такого желанія онѣ должны предварительно обращаться въ главную контору предпріятія. По полученіи подобнаго заявленія, главная контора, независимо отъ платы по таксѣ, слѣдующей за исполненія порученія, взимаетъ еще $1/4$% съ объявленной стоимости вещи, и за тѣмъ уже отвѣтствуетъ вполнѣ, какъ за утрату, такъ и за поврежденія оной. № 885.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß dem Inhaber des Instituts der öffentlichen Dienstmänner in Riga „Expreß" Kaufmann **J. Burchard** vom Herrn Minister des Innern gestattet worden, neben seinem Haupt-Comptoir zur Entgegennahme der von den Dienstmännern auszuführenden Aufträge auch noch Zweigstationen zu dem in Rede stehenden Zwecke zu errichten, so daß das im Jahre 1865 vom Herrn Minister des Innern bestätigte Reglements in den nachstehend bezeichneten §§ nunmehr folgendermaßen lautet:

§ 2. Anmerkung 1. Wenn den Dienstmännern eine bedeutende Quantität Drucksachen (mehr als zehn Exemplare), in welcher Form diese Drucksachen auch ausgegeben sind, ausgenommen Visitenkarten, zum Austragen übergeben werden, so gehen sie an die Erfüllung dieses Auftrages nicht anders, als mit Genehmigung des Haupt-Comptoirs oder einer der Zweigstationen des Instituts.

§ 7. Wenn der Auftrag seinem Wesen nach nicht in dem für den Aufenthalt der Dienstmänner auf den Straßen bestimmten Zeitraume ausgeführt werden kann, so ist von solchem, gleichwie von allen nächtlichen Arbeiten überhaupt, dem Haupt-Comptoir oder der nächsten Zweigstation zur erforderlichen Anordnung ihrerseits Anzeige zu machen. Die Anmiethung von Dienstmännern zur Erfüllung irgend welcher Pflichten während eines bestimmten Zeitraums, einer Woche, eines Monats u. s. w. kann nicht anders als nach vorgängiger Vereinbarung mit dem Haupt-Comptoir oder einer Zweigstation geschehen.

§ 11. Jeder Dienstmann wird vom Haupt-Comptoir des Instituts mit einem gedruckten Exemplar der Taxe versehen, welche er Jedem, der ihm einen Auftrag zu ertheilen wünscht, auf dessen Verlangen vorzuweisen verpflichtet ist.

§ 12. Jeder Dienstmann wird vom Haupt-Comptoir des Instituts mit Marken versehen, die nur für den Tag Giltigkeit haben, an welchem sie ausgereicht werden. Auf der Marke wird die Nummer des Dienstmanns, der Monat, das Datum und die Summe vermerkt, an Stelle deren sie ausgereicht wird.

§ 15. Personen, die häufig die Dienste der Dienstmänner in Anspruch nehmen müssen, können vom Haupt-Comptoir des Instituts Abonnements-Marken mit Rabatt von 20% des Nominalwerthes erhalten.

Anmerkung. Die Marken können nicht zur Bezahlung solcher Aufträge benutzt werden, die auf Grund besonderer mit dem Haupt-Comptoir oder einer Zweigstation geschlossener Abmachungen ausgeführt werden.

§ 17. Der Unternehmer ist nur in dem Falle verpflichtet, den Schaden des Auftraggebers zu ersetzen, wenn Letzterer über den Verlust oder die Beschädigung der Sache im Laufe von dreimal 24 Stunden, vom Tage der Ertheilung des Auftrages an gerechnet, dem Haupt-Comptoir Anzeige macht und die ihm vom Dienstmann ausgereichte Marke vorweist.

§ 19. Wenn Personen, die den Dienstmännern Sachen, deren Werth die im vorhergehenden Paragraphen angegebene Summe übersteigt, anvertrauen, für den Fall, daß diese Sachen verloren gehen oder beschädigt werden, vollen Ersatz zu erhalten wünschen, haben sie hierüber vorgängig dem Haupt-Comptoir des Instituts Anzeige zu machen. Das Haupt-Comptoir, nachdem es von solchem Wunsche Kenntniß genommen, erhebt, unabhängig von der nach der Taxe für die Ausführung des Auftrages zu leistenden Zahlung, $1/4$% vom angegebenen Werthe der Sache und verantwortet alsdann zum Vollen sowohl für den Verlust, als auch für die Beschädigung der Sache. Nr. 885.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung werden hierdurch sämmtliche Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach den nachbenannten Personen, welche mit den unten angegebenen Equipagensteuerbeträgen bei der Rigaschen Stadtcasse auf Restanz stehen, **Nachforschungen** anzustellen, die angegebenen Beträge im Ermittelungsfalle der Personen oder des Vermögens desselben beizutreiben und der Rigaschen Stadtcasse einzusenden.

Diese Personen sind:

C. H. Rast pro 1859 3 Rbl., Silapugow pro 1856 2 Rbl., M. Jannsohn pro 1855 2 R., Benzowitsch pro 1854 8 R., Grosewsky pro 1858 1 Rbl., Ohsoling pro 1857 1 Rbl., Romanow pro 1859 1 R., Sarring pro 1856 1 R., Grünberg pro 1854 2 R., Freymann pro 1859 1 R., Ohsoling pro 1859 1 Rbl., Rosenberg pro 1857 1 R., Evers pro 1856 6 R., Foß pro 1856 2 R., Kotzing pro 1859 1 Rbl., M. Graade pro 1856 2 R., Bergmann pro 1855 & 1856 4 R., H. Kleberg pro 1856 1 R., Welinsky pro 1858 2 R., Behrsing pro 1857 & 1859 2 R., M. Stanislaus pro 1854 2 R., Sack pro 1857 5 R., M. Bluhm pro 1856 & 1859 2 R., Ans pro 1856 1 R., Waldberg pro 1858 1 R., Heinrich Nockel pro 1854 1 R., Hans Kobel pro 1855 2 R., Indrik pro 1859 1 R., Petersohn pro 1859 1 R., Schachner pro 1865 1 R, Stahlberg pro 1854 6 R., Koschewnikow pro 1854 5 R., Wolkow pro 1855 5 R., Moose pro 1855 3 R., Wenzel pro 1859 2 R., Arnold pro 1857 2 R., W. Rogalsky pro 1858 und 1859 17 Rbl., Wassewsky pro 1858 1 Rbl., Kuchezinsky pro 1859 1 R., Staatsrath Reinfeldt pro 1855 10 R., F. Woronow pro 1858 1 R., W. Freyberg pro 1854 bis 1857 4 R., A. Legsding pro 1856 & 1857 4 R., Denissow pro 1856

2 R., Grünberg pro 1857 & 1859 7 R., Lapping pro 1859 1 R., A. Behrsing pro 1855 & 1856 4 R., David Böhm pro 1855 1 R., Christ. Braun pro 1856 2 R., J. Jung pro 1855 1 R., Jahn Bersen pro 1856 1 R. 50 K., Christ. Sievert pro 1858 2 R., Lasse pro 1859 2 R., C. Bertels pro 1854 2 Rbl., Jacobsohn pro 1858 1 Rbl., R. Eberdt pro 1854 1 R., J. Pehso pro 1858 u. 1859 3 R., Edde Martinsohn pro 1856 1 R., Barschewsky pro 1857 & 1858 4 R., W. Kallning pro 1858 3 Rbl., Elsing pro 1859 1 Rbl., Taube pro 1857 & 1858 4 R., Stepan Lawrentz pro 1856 1 R., Legsding pro 1859 1 R., Seemund pro 1854 & 1856 9 R., Rosenblatt pro 1859 2 R., Ohsoling pro 1859 2 R., Kaslowsky pro 1857 1 R., Agitur pro 1858 1 R., Strauch pro 1859 1 R., Peterson pro 1858 5 R., Lapping pro 1858 1 R., M. Greil pro 1854 1 R., Chilewsky pro 1859 2 Rbl., Schulmann pro 1854 5 Rbl., J. Bahting pro 1855 1 R., Kraßnikow pro 1859 1 R., Kallning pro 1859 5 R., Laßmann pro 1857 6 R., Lövenstein pro 1856 1 R., Rimmschewitz pro 1857 & 1858 7 R., P. Peter pro 1854 1 R., J. Wentzel pro 1854 1 R., P. Esergail pro 1855 u. 1859 5 R., Strasding pro 1858 1 R., Philipsen pro 1859 2 R., Foß pro 1854 2 R., Sabakin pro 1859 3 Rbl., Bock pro 1857 2 Rbl., C. Pricke pro 1856 2 R., J. Fuhrmann pro 1856 2 R., J. Elsing pro 1857 1 R., Rathje pro 1856 4 R., Schischko pro 1858 2 R., Peterson pro 1858 u. 1859 20 R., Kruminsky pro 1854 2 R., Johannsohn pro 1855 2 R., Kahrkling pro 1858 u. 1859 11 R., J. Gräffel pro 1857 7 R., von Bähr pro 1856 2 R., D. Wazer pro 1857 1 R., Spunde pro 1858 1 R., Strelneck pro 1858 & 1859 10 R., C. Morgenstern pro 1857 1 R., A. Legsding pro 1854 4 R., Gulbe pro 1859 15 R., A. Dombrowsky pro 1859 5 R., Janne Andrup pro 1859 5 R., Jahn Strasding pro 1855 1 R., P. Kallning pro 1857 & 1859 5 R., M. Lapsing pro 1859 1 R., A. Kaminsky pro 1859 4 R., Liese Seison pro 1854 3 R., M. Graß pro 1859 10 R., C. Sack pro 1856 2 R., D. Smilge pro 1859 3 R., F. Klawe pro 1857 5 R., Jahn Dwidse pro 1854 1 Rbl., P. Kannep pro 1856 1 Rbl., G. Kraskop pro 1854 1 Rbl., C. Melsoob pro 1856 & 1857 3 R., F. Eck pro 1857 2 R., F. Speer pro 1858 & 1859 10 R., Peter pro 1856 6 R., A. Kanep pro 1857 1 R., Grünwaldt pro 1859 5 Rbl., Federow pro 1856 2 Rbl., J. Schwecke pro 1857 2 R., J. Bersing pro 1857 1 R., Alex. Stamm pro 1859 1 R., Prede Kallning pro 1857 & 1859 3 R., Carl Tietz pro 1857 2 R., Karletzky pro 1857 2 R., Grigorjewa Uljanowa pro 1854 1 R., F. Mester pro 1857 2 R., Wassilly Nowikow pro 1854 5 R., G. Nikiferow pro 1857 2 R., J. Jewsejew pro 1857 2 R., Jegor Melikow pro 1856 1 R., Nowikow pro 1857 2 R., Ohsoling pro 1859 10 R., Jacowlew pro 1850 2 R., Stinoslow pro 1859 3 R., Wikschkin pro 1857 2 Rbl., Gawrillow pro 1858 7 Rbl., H. Müller pro 1857 & 1858 2 R., C. Walberg pro 1857 1 R., Kosakow pro 1854 1 R., G. Golubkin pro 1857 2 R., Lippe pro 1857 2 R., Jacow Anufrejew pro 1854 1 R., Susanne Horn pro 1856 1 R., Iwan Lwow pro 1858 2 R., Bähr pro 1857 3 R., Fedor Rebinin pro 1857 3 R., M. Frolow pro 1857 3 R., Whitol pro 1858 & 1859 3 R., J. Rosenberg pro 1855 3 R., Franz pro 1858 2 R., Bärseneecks pro 1857 1 R., C. Wichmann pro 1857 1 R., Pachow pro 1854 & 1856 2 R., M. Lebedew pro 1854 2 R., S. Katschurin pro 1856 & 1857 5 R., J. Romgnow pro 1856 & 1857 2 R., D. Rehbe pro 1854 & 1856 2 R., P. Fuhrmann pro 1857, 1858 & 1860 4 R., Kretschenko pro 1858 & 1859 4 R., J. Jeschmenow pro 1857 & 1860 6 R., J. Reinberg pro 1856 & 1857 3 R., Kirian Iwanow pro 1854 & 1856 2 R., A. Filimonow pro 1859 1 R., Christian Dumpf pro 1854 1 R., G. Petersohn pro 1857 1 R., P. Malkow pro 1856 1 R., Jahn Krupmann pro 1859 5 R., Sarin pro 1854 & 1856 3 Rbl., G. Robe pro 1858 & 1859 10 R., Semen Sokolow pro 1856 1 R., St. Gutowsky pro 1856 & 1859 4 R., A. Ossipow pro 1857 1 R., G. Stepanow pro 1854 3 R., Lawrentz Pawlow pro 1856 & 1858 3 R., Andres Strasding pro 1857 1 R., J. Brinck pro 1856 2 Rbl., Petersohn pro 1859 1 Rbl., M. Ratschkin pro 1858 2 R., A. Grigorjew pro 1859 3 R., Petrow pro 1858 & 1859 4 R., F. Raak pro 1857 & 1860 2 R., Fr. Kampe pro 1858 & 1859 4 R., B. Seropp pro 1858 2 R., Johannsohn pro 1858 2 R., Bolawsky pro 1856 2 R., Slauken pro 1859 2 R., Sabletzky pro 1854 4 R., Stankiewitz pro 1859 2 R., Sader pro 1860 2 R., Willemsohn pro 1860 1 R., M. Graade pro 1860 1 R., Jahn Behrsing pro 1860 1 R., Joh. Müller pro 1860 2 R., M. Sinowjew pro 1860 1 R., Kaspersohn pro 1860 1 R., G. Bielwock pro 1860 2 R., Kiwill pro 1861 5 R., Ohsoling pro 1861 1 R., Awdejewzow pro 1861 3 R., Herrling pro 1860 2 R., Iwan Wolgin pro 1861 1 R., Moissei Ilginow pro 1860 1 R., A. Allelujew pro 1860 3 R., Johann Berg pro 1860 4 R., J. Klemm pro 1860 2 R., Hins pro 1860 4 R., Stein pro 1861 5 R., S. Prochow pro 1863 1 R., C. Belchert pro 1862 4 R., Schmidt pro 1862 4 Rbl., Julius Seydell pro 1863 2 Rbl., J. Jägermann pro 1863 3 R., Andres Kirstein pro 1863 1 R., G. Borunow pro 1863 4 R., A. Jacobsohn pro 1863 1 R., Frau Aeltestin Schnee pro 1862 & 1863 17 R., C. Block pro 1862 2 R., Jankel Sichtmann pro 1862 1 R., Joh. Sievers pro 1862 12 R., M. Grigorjew pro 1862 u. 1863 2 R., G. Hyronimus pro 1862 2 R., Julie Semenow pro 1863 2 R., Stepan Nowikow pro 1863 2 R., Wittkowsky pro 1862 1 R., Segeneck pro 1862 1 R., G. Legsding pro 1863 1 R., Janne Petersohn pro 1862 1 R., W. Markowsky pro 1863 3 Rbl., J. Buchfink pro 1863 3 Rbl., Gottfried Jezinsky pro 1863 5 R., Mickel Kallning pro 1863 1 R., Schmidt pro 1863 3 R., Ehrmann pro 1863 4 R., M. Jacobsohn pro 1863 1 Rbl., Broditsch pro 1863 1 Rbl., Osoling pro 1863 3 Rbl. Nr. 2766.

Вслѣдствіе представленія Эзельскаго ордненгсгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскать нижепоименованныхъ членовъ общества имѣнія Миллерсгофъ и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ Эзельскій орднунгсгерихтъ. Сіи лица суть:

Василій Ристмегги, бѣжавшій въ 1868 г. съ женою Ириною и дочерями Маріею и Юліанною; Иванъ Латъ, бѣжавшій въ 1867 г. Примѣтами онъ Латъ отъ роду 31 года, ростомъ $2^1/_2$ арш., волоса черные, борода бурая, глаза сѣрые. № 2791.

Zufolge desfallsiger Unterlegung des Oeselschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen nach den unten benannten paßlos vagabundirenden Müllershoffschen Gemeindegliedern **Nachforschungen** anzustellen und dieselben im Ermittelungsfalle an das Oeselsche Ordnungsgericht arrestlich auszusenden.

Diese Individuen sind: Wassilii **Ristmäggi** im Jahre 1868, entwichen nebst seinem Weibe Irina und Töchtern Maria und Juliana; Iwan **Laht**, entwichen im Jahre 1867, das Signalement des Laht ist folgendes: Er ist 31 Jahr alt, $2^1/_2$ Arsch. groß, hat schwarzes Haar, einen braunen Bart und graue Augen. Nr. 2791.

Zufolge desfallsiger Unterlegung der Bentenhoffschen Gemeinde-Verwaltung ist derselben eine von dem Besitzer des Gutes **Quellenhof** Herrn Otto **von Harder** im Juni 1869 ausgestellte Quittung über den **Empfang** eines Bauer-Rentenbriefs von 50. Rbl. **abhanden** gekommen. Um etwaigem Mißbrauche vorzubeugen wird auf Bitte der genannten Gemeinde-Verwaltung von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die bezeichnete Quittung, nach Rückgabe des erwähnten Werthpapiers Seitens des Herrn von Harder, als ungültig zu betrachten ist. Nr. 1031.

Прусская подданная служанка Іоганна Луиза Батцъ объявила, что выданный ей въ Ригѣ паспортъ на жительство въ Россіи отъ 15. Апрѣля 1870 г. за № 1418 ею утерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону. № 2861.

г. Рига, Апрѣля 21. дня 1871 г.

Da die Preußische Unterthanin Dienstbotin Johanna Louise **Baatz** die Anzeige gemacht hat, daß sie ihren zum Aufenthalt in Rußland ertheilten Paß d. d. Riga 15. April 1870 sub Nr. 1418 verloren habe, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands vom Gouvernements-Chef hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Riga, den 21. April 1871. Nr. 2861.

Прусскій подданный кровельщикъ Карлъ Энгельгардъ объявилъ, что выданный ему въ Ригѣ паспортъ на жительство въ Россіи отъ 30. Іюня 1870 года за № 2467 имъ утерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

г. Рига, Апрѣля 23. дня 1871 г. № 2900.

Da der Preußische Unterthan Dachdecker Carl **Engelhard** die Anzeige gemacht hat, daß er den ihm zum Aufenthalt in Rußland ertheilten Paß d. d. Riga 30. Juni 1870 sub Nr. 2467 verloren habe, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands vom Gouvernements-Chef hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2900.

Riga, den 23. April 1871.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Am 21. April c. Nachmittags ist im Dreilingsbuschschen Stadtwalde unweit der Brasse-Schenke **ein herrenloses Bauerpferd** (Fuchs-Wallach) **gefunden worden.**

In dieser Veranlassung wird von der Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts der Eigenthümer obigen Pferdes hiedurch aufgefordert, binnen sechs Wochen drei Tagen a dato dieser Publication mit den erforderlichen Beweisen bei dieser Polizei-Abtheilung sich zu melden. Nr. 599. 1

Riga, Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts, den 22. April 1871.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Eduard von Transehe auf das im Rigaschen Kreise und Sissegalschen Kirchspiele belegene Gut **Taurup** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 1501. 2

Riga, den 22. April 1871.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Alexander von Löwis auf die im Rigaschen Kreise und Dahlenschen Kirchspiele belegenen Güter **Dahlen, Keckau** und **Pulkarn** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcher wegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 22. April 1871. Nr. 1506. 2

Прокламы. Proclame.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Pernauschen Kaufmanns 1. Gilde Wilhelm Ludwig **Sternberg** und resp. des Herrn Conrad Friedrich Gottlieb Grafen **Brockdorff-Ahlefeldt** auf **Ascheberg**, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

A. sei es aus privilegirten oder stillschweigenden Hypotheken, sei es aus irgend welchem anderen rechtlichen Titel Ansprüche und Forderungen:

I. an das zufolge des am 18. April 1868 sub Nr. 51 bei dem Hofgerichte corroborirten, am 27. März 1868 zwischen dem August Grafen Mellin, als Verkäufer, und dem Pernauschen Kaufmanne 1. Gilde Wilhelm Ludwig Sternberg, als Käufer abgeschlossenen Verkauf- und Kaufcontracts dem Letzteren von Ersterem für die Summe von 15,000 Rbl. verkaufte, im Rigaschen Kreise und Salisschen Kirchspiele belegene Gut **Haynasch**, mit Ausschluß der anderweitig verkauften Parcellen desselben, als:

a. des einen Flächenraum von $1355^{10}/_{25}$ Lofstellen umfassenden nördlichen Theiles und
b. des, eine Flächenausdehnung von $2099^{14}/_{25}$ Lofstellen umfassenden südlichen Theiles

in dem darnach verbliebenen Flächenumfange von 940 Lofstellen 2 Kappen mit allen darauf befindlichen Gebäuden sammt Appertinentien und Inventarium, und



II. an den zufolge des am 10. Juli 1870 sub Nr. 120 bei dem Hofgerichte corroborirten, am 1. Juli 1870 zwischen dem damaligen Erbbesitzer des im Rigaschen Kreise und Salisschen Kirchspiele belegenen Gutes Alt-Salis, A. Baron Pilar von Pilchau als Verkäufer, und dem Pernauschen Kaufmann 1. Gilde Wilhelm Ludwig Sternberg, als Käufer, abgeschlossenen Verkauf- und Kauf-Contractes, dem Letzteren von Ersterem zum Behuf der Zutheilung zu dem vorstehend sub I aufgeführten Gute Haynasch für die Summe von 105,900 Rbl. verkauften, im Ganzen eine Flächenausdehnung von 69 Q.-Werst, 56 Lofstellen und 11 Kappen umfassenden, in dem davon revisorisch Veranschlagten einen Gesammtlandeswerth von 291 Thlr. 40 Gr. besitzenden und im Einzelnen nachbezeichnete Ländereien enthaltenden nördlichen Theil des Gutes Alt-Salis, nämlich:

1) steuerpflichtige, auf Grund der sobenannten Demarcationslinie zum Hofeslande eingezogene Ländereien: a) von dem Gesinde Matschper 68 Lofst. 18 Kapp. 10 Thlr. 79 Gr.; b) Gesinde Puntschur 128 Lofst. 24 Thlr. 29 Gr.; c) Gesinde Klawing 179 Lofst. 4 Kapp. 22 Thlr. 46 Gr.; d) Gesinde Pähtz 215 Lofst. 4 Kapp. 22 Thlr. 30 Gr.; e) Gesinde Kannisch 225 Lofst. 17 Kapp. 28 Thlr. 10 Gr.; f) Gesinde Runge 334 Lofst. 23 Kapp. 27 Thlr. 50 Gr.; g) Gesinde Wetzweetu 388 Lofst. 21 Kapp. 24 Thlr. 79 Gr.; im Ganzen 1540 Lofst. 12 Kapp. 160 Thlr. 53 Gr.

2) schatzfreie Hofesländereien: a) Forstei 278 Lofst. 10 Kapp. 23 Thlr. 46 Gr.; b) Buschwächterei Aekai 99 Lofst. 18 Kapp. 6 Thlr. 19 Gr.; c) Buschwächterei Linnurg 119 Lofst. 12 Kapp. 12 Thlr. 17 Gr.; d) Ansiedelung Karrbuhd 247 Lofst. 11 Thlr. 62 Gr.; e) Ansiedelung Lanze 247 Lofst. 3 Kapp. 10 Thlr. 68 Gr.; f) Ansiedelung Sakkelausne 224 Lofst. 11 Kapp. 9 Thlr. 13 Gr.; g) Ansiedelung Irnuma 165 Lofst. 11 Kapp. 8 Thlr. 26 Gr.; h) Ansiedelung Wetz und Jaun Mailit 348 Lofst. 13 Kapp. 24 Thlr. 67 Gr.; i) Ansiedelung Urgai 337 Lofst. 15 Kapp.; k) Ansiedelung Surtsche 593 Lofst. 24 Thlr. 29 Gr.; l) Forst 16986 Lofst. 13 Kapp.; im Ganzen 19647 Lofst. 6 Kapp. 130 Thlr. 77 Gr.

nebst allen auf diesem Gutstheile befindlichen Gebäuden und nebst allen dessen sonstigen Appertinentien, oder Einwendungen wider die Freisprechung des oben bezeichneten nördlichen Theiles des Gutes Alt-Salis sammt Appertinentien von fernerer Verhaftung für die auf dem Gute Alt-Salis und dessen Appertinentien lastenden rechtlichen Verbindlichkeiten, wider die Ausscheidung des obenbezeichneten nördlichen Theiles des Gutes Alt-Salis nebst Appertinentien aus dem Hypothekenverbande des Gutes Alt-Salis nebst Appertinentien, wider die hypothekarische Einverleibung des obenbezeichneten nördlichen Theiles des Gutes Alt-Salis nebst Appertinentien in das Gut Haynasch in dem obenbezeichneten Umfange nebst Appertinentien, wider den Kauf des Gutes Haynasch in dem obenbezeichneten Umfange mit den darauf befindlichen Gebäuden sammt Appertinentien und Inventarium und wider den Kauf des obenbezeichneten nördlichen Theiles des Gutes Alt-Salis nebst Gebäuden und sonstigen Appertinentien Seitens des Pernauschen Kaufmanns 1. Gilde Wilhelm Ludwig Sternberg — zu erheben etwa gesonnen sein sollten, ausgenommen jedoch die Livländische adlige Güter-Credit-Societät rücksichtlich deren auf dem Gute Alt-Salis ruhender Pfandbrief-Forderungen, die Inhaber der anderen auf dieses Gut, der auf den obenbezeichneten nördlichen Theil desselben und der auf das Gut Haynasch in dem obenbezeichneten Umfange speciell ingrossirt befindlichen Forderungen rücksichtlich solcher ihrer Forderungen und die sonstigen in den obenerwähnten, resp. am 18. April 1868 sub Nr. 51 und am 10. Juli 1870 sub Nr. 120 hofgerichtlich corroborirten zwei Verkauf- und Kaufcontracten mit dem einen oder anderen Rechte ausdrücklich anerkannten Personen rücksichtlich solcher ihrer Rechte;

B. wider die Mortification und Deletion der angezeigtermaßen materiell gänzlich bedeutungslosen, formell jedoch das gegenwärtig dem Herrn Conrad Friedrich Gottlieb Grafen Brockdorff-Ahlefeldt auf Ascheberg eigenthümlich gehörige Gut Alt-Salis nebst Appertinentien und den von dem Pernauschen Kaufmanne 1. Gilde Wilhelm Ludwig Sternberg käuflich acquirirten oben sub II näher bezeichneten nördlichen Theil des Gutes Alt-Salis nebst Appertinentien einstweilen annoch beschwerenden Verbindlichkeiten und Verhaftungen, welche daraus etwa hergeleitet werden könnten, daß laut bei Gelegenheit der Seitens des Hofgerichts im Juli 1866 pro facienda executione stattgehabten öffentlichen Meistbotstellung des Gutes Alt-Salis sammt Appertinentien und Inventarium den Licitanten gewordener Eröffnung:

a. zufolge Schreibens der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät vom 8. Juli 1866, Nr. 2049, der Baron Krüdener zu Ohlershof verschiedene, in dem erwähnten Schreiben näher bezeichnete Gegenstände als sein Eigenthum beansprucht und deren Herausgabe nachgesucht gehabt,

b. zufolge desselben Oberdirections-Schreibens ein dem Gutsinventarium einverleibtes Boot angeblich dem Schulmeister Berg verkauft gewesen,

c. der Förster Reinwald bei dem Hofgerichte um Aufrechterhaltung eines zwischen ihm und dem Gute Alt-Salis über die Alt-Salische Forstei nebst zwei Gesinden am 20. Juli 1865 abgeschlossenen und am 17. November 1865 bei dem Hofgerichte corroborirten Pachtcontracts gebeten, sämmtliche Executions-Impetranten jedoch dawider protestirt gehabt,

d. der Pächter J. Zehmit bei dem Hofgerichte um Aufrechterhaltung eines zwischen ihm und dem Bevollmächtigten des Maximilian Behaghel von Adlerskron am 4. April 1860 auf 25 Jahre abgeschlossenen und am 26. Juli 1865 bei dem V. Rigaschen Kirchspielsgerichte corroborirten Pachtcontractes über die Hoflage Martahof und sechs angrenzende Gesinde gebeten gehabt und

e. so weit durch die vorstehend sub Litt. B a, B b, B c, und B d erwähnten Ansprüche etwa dingliche Rechte am Gute Alt-Salis zu verfolgen gewesen, der meistbietliche Acquirent dieselben für seine eigene Rechnung, ohne dafür Eviction oder Abrechnung vom Meistbotschillinge verlangen zu können, zu erfüllen und zu vertreten gehabt;

C. wider die Mortification der auf die vorstehend sub B a, B b, B c, B d, und B e, bezeichneten Verbindlichkeiten und Verhaftungen bezüglichen, angezeigtermaßen abhanden gekommenen und bis hierzu nicht wieder aufzufinden gewesenen Documente mit Ausnahme des die vorstehend sub B a bis B e erwähnte Eröffnung mitaufführenden, in Sequestrations- modo Subhastations-Sachen des dem Maximilian Behaghel von Adlerskron gehörig gewesenen Gutes Alt-Salis ergangenen hofgerichtlichen Abscheides vom 19. Juni 1867 sub Nr. 2988, namentlich auch wider die Mortification:

a. des extradirten Krepost-Exemplars des vorstehend sub B c erwähnten, am 17. November 1865 hofgerichtlich corroborirten Pachtcontractes, und

b. der extradirten Exemplare des vorstehend sub B d erwähnten, am 26. Juli 1865 bei dem V. Rigaschen Kirchspielsgerichte corroborirten Pachtcontractes,

Einwendungen formiren zu können etwa vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams und zwar: rücksichtlich der oben sub A I & II erwähnten käuflichen Acquisition des Gutes Haynasch mit Gebäuden sammt Appertinentien und Inventarium und des nördlichen Theiles des Gutes Alt-Salis nebst Gebäuden und sonstigen Appertinentien Seitens des Pernauschen Kaufmanns 1. Gilde Wilhelm Ludwig Sternberg, wie auch rücksichtlich der eben daselbst erwähnten Ausscheidung des einen dieser Kauf-Objecte aus dem Hypotheken-Verbande des Gutes Alt-Salis sammt hypothekarischer Einverleibung in das andere Kauf-Object innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 9. Mai 1872, rücksichtlich der gebetenen Mortification und Deletion der oben sub B a bis B e specificirten das Gut Alt-Salis und den erwähnten nördlichen Theil des Gutes Alt-Salis annoch beschwerenden Verbindlichkeiten und Verhaftungen sammt den auf dieselben Bezug habenden und namentlich auch den oben sub C a und C b specificirten Documenten aber innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten d. i. bis zum 24. September 1871 und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfristen Niemand und namentlich auch kein etwaniger privilegirter oder stillschweigender Hypothekar ferner gehört, sondern alle bis dahin Ausgebliebene, so weit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, gänzlich und für immer präcludirt, der am 27. März 1868 zwischen dem Grafen August Mellin, als Verkäufer, und dem Pernauschen Kaufmann 1. Gilde Wilhelm Ludwig Sternberg, als Käufer über das Gut Haynasch in dem obenbezeichneten Umfange mit Gebäuden sammt Appertinentien und Inventarium geschlossene, am 18. April 1868 sub Nr. 51 bei dem Hofgerichte corroborirte Verkauf- und Kaufcontract und der am 1. Juli 1870 zwischen dem damaligen Erbbesitzer des Gutes Alt-Salis, A. Baron Pilar von Pilchau, als Verkäufer, und dem Pernauschen Kaufmann 1. Gilde Wilhelm Ludwig Sternberg, als Käufer, über den obenbezeichneten nördlichen Theil des Gutes Alt-Salis nebst Gebäuden und sonstigen Appertinentien geschlossene, am 10. Juli 1870 sub Nr. 120 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirte Verkauf- und Kaufcontract in allen Stücken für rechtskräftig erkannt, die gedachten zwei Immobilien und zwar:

I. das im Rigaschen Kreise und Salisschen Kirchspiele belegene Gut Haynasch, mit Ausschluß der anderweitig verkauften Parcellen desselben nämlich:

1) des, einen Flächenraum von 1355 10/25 Lofstellen umfassenden nördlichen Theiles, und

2) des eine Flächenausdehnung von 2099 14/25 Lofstellen umfassenden südlichen Theiles,

in dem darnach verbliebenen Flächenumfange von 940 Lofstellen 2 Kappen mit allen darauf befindlichen Gebäuden sammt Appertinentien und Inventarium, und

II. der im Ganzen eine Flächenausdehnung von 69 Q.-Werst 56 Lofstellen und 11 Kappen umfassende, in dem davon revisorisch Veranschlagten einen Gesammt-Landeswerth von 291 Thlr. 40 Gr. besitzende und im Einzelnen nachbezeichnete Ländereien enthaltende nördliche Theil des im Rigaschen Kreise und Salisschen Kirchspiele belegenen Gutes Alt-Salis, nämlich:

1) steuerpflichtige, auf Grund der sobenannten Demarcationslinie zum Hofeslande eingezogene Bauerländereien: a) von dem Gesinde Matschper 68 Lofst. 18 Kapp. 10 Thlr. 79 Gr.; b) Gesinde Puntschur 128 Lofst. 24 Thlr. 29 Gr.; c) Gesinde Klawing 179 Lofst. 4 Kapp. 22 Thlr. 46 Gr.; d) Gesinde Pähtz 215 Lofst. 4 Kapp. 22 Thlr. 30 Gr.; e) Gesinde Kannisch 225 Lofst. 17 Kapp. 28 Thlr. 10 Gr.; f) Gesinde Runge 334 Lofst. 23 Kapp. 27 Thlr. 50 Gr.; g) Gesinde Wetzweetu 388 Lofst. 21 Kapp. 24 Thlr. 79 Gr.; im Ganzen 1540 Lofst. 12 Kapp. 160 Thlr. 53 Gr.;

2) schatzfreie Hofesländereien: a) Forstei 278 Lofst. 10 Kapp. 23 Thlr. 46 Gr.; b) Buschwächterei Aekai 99 Lofst. 18 Kapp. 6 Thlr. 19 Gr.; c) Buschwächterei Linnurg 119 Lofst. 12 Kapp. 12 Thlr. 17 Gr.; d) Ansiedelung Karrbuhd 247 Lofst. 11 Thlr. 62 Gr.; e) Ansiedelung Lanze 247 Lofst. 3 Kapp. 10 Thlr. 68 Gr.; f) Ansiedelung Sakkelausne 224 Lofst. 11 Kapp. 9 Thlr. 13 Gr.; g) Ansiedelung Irnuma 165 Lofst. 11 Kapp. 8 Thlr. 26 Gr.; h) Ansiedelung Wetz und Jaun Mailit 348 Lofst. 13 Kapp. 24 Thlr. 67 Gr.; i) Ansiedelung Urgai 337 Lofst. 15 Kapp.; k) Ansiedelung Surtsche 593 Lofst. 24 Thlr. 29 Gr.; l) Forst 16,986 Lofst. 13 Kapp.; im Ganzen 19,647 Lofst. 6 Kapp. 130 Thlr. 77 Gr.

nebst allen auf diesem Gutstheile befindlichen Gebäuden und nebst allen dessen sonstigen Appertinentien dem Pernauschen Kaufmanne 1. Gilde Wilhelm Ludwig Sternberg zum erblichen Eigenthum und resp. zum Behuf der Zutheilung des letzteren Immobils zu dem ersteren Immobil adjudicirt, das Gut Haynasch in dem obenbezeichneten Umfange mit Gebäuden sammt Appertinentien und Inventarium, unter alleinigen Vorbehalt der entweder auf dieses Gut speciell ingrossirt befindlichen oder in dem obenerwähnten, am 18. April 1868 sub Nr. 51 hofgerichtlich corroborirten Verkauf- und Kaufcontracte von dem Pernauschen Kaufmanne 1. Gilde Wilhelm Ludwig Sternberg ausdrücklich übernommenen Schulden, Verhaftungen und Lasten, für im Uebrigen gänzlich schulden-, haft- und lastenfrei erklärt, der obenbezeichnete nördliche Theil des Gutes Alt-Salis nebst Gebäuden und sonstigen Appertinentien, sobald die bezügliche Genehmigung derjenigen, außer der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät vorhandenen anderen Ingrossarien des Gutes Alt-Salis nachgewiesen sein werde, deren Forderungen nicht mittlerweile exgrossirt oder delirt worden, mit alsdann rücksichtlich aller solcher anderen Ingrossarien zu decretirender Wiederaufhebung des bei Gelegenheit der obenerwähnten Corroboration vom 10. Juli 1870 sub Nr. 120 vom Hofgerichte ausgesprochenen Vorbehaltes und, je nachdem bis dahin eine entsprechende Ablösung der Pfandbriefsschulden des Gutes Alt-Salis stattgefunden haben werde oder nicht, rücksichtlich der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät entweder mit ebenmäßiger Wiederaufhebung oder mit einstweiliger unveränderter Aufrechterhaltung des gedachten hofgerichtlichen Corroborations-Vorbehaltes nicht nur, unter alleinigem Vorbehalt der entweder auf den obenbezeichneten nördlichen Theil des Gutes Alt-Salis speciell ingrossirt befindlichen oder in dem obenerwähnten, am 10. Juli 1870 sub Nr. 120

beim Hofgerichte corroborirten Verkauf- und Kaufcontracte von dem Pernauschen Kaufmanne 1. Gilde Wilhelm Ludwig Sternberg ausdrücklich übernommenen Schulden, Verhaftungen und Lasten, gleichfalls für im Uebrigen gänzlich schulden- haft- und lastenfrei erklärt, sondern auch von aller und jeder ferneren hypothekarischen oder nicht hypothekarischen Verhaftung für die auf dem Gute Alt-Salis und dessen Appertinentien lastenden rechtlichen Verbindlichkeiten völlig freigesprochen, aus dem Hypotheken-Verbande dieses Gutes nebst Appertinentien für immer ausgeschieden und dem Gute Haynasch in dem obenbezeichneten Umfange sammt Appertinentien hypothekarisch gänzlich einverleibt, sämmtliche oben sub B a, B b, B c B d und B e bezeichnete Verbindlichkeiten und Verhaftungen für mortificirt und nicht mehr giltig erkannt und delirt, sämmtliche auf diese zu mortificirenden und zu delirenden Verbindlichkeiten und Verhaftungen bezügliche Documente, mit alleiniger Ausnahme dessen, was davon als nicht abhanden gekommen oben sub C ausgenommen worden, namentlich auch sämmtliche oben sub C a und C b bezeichnete, angezeigtermaßen abhanden gekommene Documente ebenfalls für mortificirt und nicht mehr giltig erkannt und das Nöthige hierüber wo gehörig bemerkt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1714. 2

Riga-Schloß, den 24. März 1871.

Demnach das Rigasche Landgericht in Folge Insolvenz-Erklärung des Collegiensecretairs Eduard **Thonagel** den Generalconcurs über das sämmtliche Vermögen desselben eröffnet hat, als werden, auf desfallsigen Antrag des gerichtlich zum Concurs-Curator bestellten Herrn Hofgerichts-Advocaten Mag. jur. Reinhold **Stoffregen**, alle diejenigen, welche an die Concursmasse des Collegiensecretairs Eduard Thonagel als Gläubiger oder aus einem anderweitigen Rechtsgrunde Forderungen und Ansprüche irgend welcher Art erheben zu können vermeinen, durch dieses öffentliche Proclam aufgefordert und resp. angewiesen, ihre vermeintlichen Forderungen und Ansprüche innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten a dato, d. i. bis zum 26. October d. J., und spätestens innerhalb der beiden nachfolgenden Acclamationen von je sechs Wochen allhier beim Rigaschen Landgericht ordnungsmäßig zu verlautbaren und rechtlich zu begründen, bei dem Verwarnen, daß die nach Ablauf der hierdurch festgesetzten Meldungsfrist etwa verlautbart werdenden Forderungen und Ansprüche an die Concursmasse des Collegiensecretairs Eduard Thonagel nicht weiter berücksichtigt, sondern für immer präcludirt werden sollen. Zugleich werden die Schuldner der obengenannten Concursmasse sowie alle diejenigen, welche dem Collegiensecretair Eduard Thonagel gehörige Vermögensstücke als Faustpfand oder aus irgend einem andern Grunde im Besitz oder Verwahr haben, hiermit angewiesen, über ihre Schuld und die in ihrem Besitz resp. Verwahr befindlichen Vermögensstücke des Collegiensecretairs Eduard Thonagel, zur Vermeidung des Ersatzes resp. der gesetzlichen Strafe, innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams allhier beim Rigaschen Landgericht Anzeige zu machen und solche Schuldbeträge resp. Vermögensobjecte hierselbst einzuzahlen resp. einzuliefern, — als wonach ein Jeder, den solches angehet, sich zu richten hat.

Riga, den 29. April 1871. Nr. 611. 3

Demnach vom Rathe der Stadt Werro das hierselbst früher sub Nr. 16 und jetzt sub Nr. 86 belegene, dem Töpfergesellen Constantin **Lasenew** gehörige hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien zur Befriedigung einer darauf ingrossirten Obligationsforderung des Neu-Koiküllschen Bauerwirths **Rein Iwanow** von zweihundert Rbl. S. nebst anklebenden Renten, gemäß lib. II cap. 32 der Rigaschen Stadtrechte, zum Anbot gestellt werden, als werden alle Diejenigen, welche an das bezeichnete Immobil Ansprüche und Anforderungen irgend welcher Art zu haben vermeinen, mittelst dieses öffentlichen Proclams aufgefordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen und Anforderungen innerhalb der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato entweder in Person oder durch gehörig legitimirte und instruirte Bevollmächtigte beim Werroschen Rathe anzugeben und ihre fundamenta crediti zu exhibiren, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieses peremtorischen Termins der fernere aditus präcludirt und Niemand mit weiteren, in der Proclamsfrist nicht angemeldeten Ansprüchen und Anforderungen an das in Rede stehende Immobil gehört werden soll.

Werro-Rathhaus, den 16. April 1871.

Nr. 423. 2

Alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des am 14. Februar c. verstorbenen Arrendators von **Aidenhof, Herrn J. F. Graf,** Forderungen haben sollten, werden hierdurch aufgefordert, sich am 1. Juni c. behufs einer unter den Gläubigern des Nachlasses zu treffenden Einigung, beim VI. Pernauschen Kirchspielsgerichte mit den Beweisen ihrer Forderungen einzufinden. Nr. 1041. 2

VI. Pernausches Kirchspielsgericht, Bocard am 16. April 1871.

VI. Perno kihhelkonnakohto polest sawa keik, kellele **kaddunud Aidumoisa** rentniko J. F. Grafi herra pärrijätte wasto nöudmist peaks ollema, 1. Junil s. a. selle kohto ette kutsutud, et saaks nöudjatte wahhel üks leppitus tehtud. Nr. 1041. 2

VI. Perno kihhelkonnakohhus, sel 16. April 1871.

Wisseem kam to sinnaht wajadsetu, teek zaur scho sluddinahts, kad tas Ohdseenes Jaujas saimneeks Rein Jauja mirris irr, kamdeht tad wissi, kam kahdas maksaschanas jeb arri taisnas prassischanas no nomirreja Rein Jauja buhtu, zaur scho usaizinati teek, to eekfch triju mehneschu laika no schahs deenas, tas irr lihds 10. Juli f. g. pee schahs pagasta teesas peenest, wehlak wairs neweens netiks klausihts, bet arr parrahda slehpejeem pehz likkuma isdarrihts. Nr. 61. 1

Ohdseenes pagasta teesâ, 10. April 1871.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bauern Jahn Wiljenfeldt und Jahn Kaimin, Erbbesitzer des im Dickelnschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Dickelnschen **Johsting** und **Krohga-Gesinde** hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf den Dickelnschen Johsting und Krohga-Gesinde, bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich als freies und unabhängiges Eigenthum adjudicirt werden sollen.

Johsting und Krohga, 82 Thlr. 65 Gr. groß, auf die Bauern Jahn Krasting und Jahn Grünberg für den Preis von 10,600 Rbl. S.

Wolmar, den 10. April 1871. Nr. 574. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Bernhard Baron Wolff als Besitzer der im Wenden-Walkschen Kreise und Oppekalnschen Kirchspiele belegenen Güter **Semershof** und **Marienstein** nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesen Gütern gehörigen wackenbuchmäßigen Gesinde als:

1. Ohsolkaln, groß 10 Thlr. 45 Gr., auf den Semershofschen Bauer Heinrich Bauge für den Preis von 1500 Rbl. S.
2. Kakting, groß 33 Thlr. 35 Gr., auf die Marienstein-Semershofsche Gemeinde für den Preis von 5000 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgericht beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Semershof und Marienstein ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf den qu. Grundstücken ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechte Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 1481. 2

Gegeben Wenden, den 24. März 1871.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: Demnach der Grundeigenthümer der im Wendenschen Kreise und Ronneburgschen Kirchspiele unter Ronneburg-Neuhof belegenen Grundstücke **Luhlehn mit Greesde** und **Lohde mit Pawulkaln**, Peter Gailiht, nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die wackenbuchmäßigen Gesinde als:

1. Lohde, groß 16 Thlr. 51 Gr., auf den zum Ronneburg-Neuhofschen Gemeindeverbande gehörigen Müllermeister Friedrich Lamster für den Preis von 3100 Rbl. S.
2. Pawulkaln, groß 15 Thlr. 11 Gr., auf den Ronneburg-Neuhofschen Bauer Dahw Dambe für den Preis von 2160 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgericht beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Ronneburg-Neuhof ruhenden Hypotheken nnd Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechte Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt den resp. Käufern als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 1607. 2

Gegeben Wenden, den 6. April 1871.

Торги. Torge.

Nachdem von der 1. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt Riga auf Antrag D-ni. adv. **Berent** sen. mand. noie. des hiesigen Einwohners Carl **Carlsjohn** der öffentliche Verkauf des dem verabschiedeten Unteroffizier Peter **Singer** an dem im 1. Vorstadttheile 2. Quartier an der Hospitalstraße sub Pol.-Nr. 472b belegenen, im Flächenraum 183 □-Faden enthaltenden Stadtcanongrunde sammt darauf befindlicher Superficies zustehenden Benutzungsrechts wegen Wechselschulden nachgegeben und der Verkaufstermin auf den 15. Mai 1871 anberaumt worden ist, werden etwaige Kaufliebhaber hiermit aufgefordert, am genannten Tage Mittags 12 Uhr bei diesem Gerichte ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und des Zuschlags gewärtig zu sein. Zugleich werden auch alle Diejenigen, welche an dem erwähnten Grundplatz irgend welche rechtliche Ansprüche haben sollten, desmittelst angewiesen, sich spätestens bis zum erwähnten Licitationstermine bei dieser Behörde entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten

Bevollmächtigten zu melden, widrigenfalls auf solche Ansprüche bei Vertheilung des Auctionsprovenües weiter keine Rücksicht genommen werden wird.

So geschehen Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts den 22. April 1871.

Nr. 434. 2

Von dem Rigaschen Ordnungsgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß **am 5. Mai c.**, Mittags 12 Uhr, **unter Bolderaa verschiedene Inventarienstücke** des gestrandeten holl. Schiffes „Johanna Andrejana," Capt. de Groot, und zwar: 1 Boot, 1 Wassertonne, 1 Schiffstreppe, kurze eiserne Ketten, Blöcke 2c. gegen gleich baare Bezahlung öffentlich werden **versteigert** werden, wozu die resp. Kaufliebhaber hierdurch eingeladen werden.

Riga, Ordnungsgericht den 30. April 1871.

Nr. 6086.

Рижская инженерная дистанція вызываетъ желающихъ къ рѣшительному безъ переторжки торгу, назначенному при Лифляндской Казенной Палатѣ 19. числа Мая сего года на отдачу ею въ оптовой подрядъ въ нижеслѣдующихъ городахъ Лифляндской губерніи капитальныхъ работъ въ 1871 году:

1) Въ г. Венденѣ устройства аммуничниковъ, зонтиковъ и примѣненіе вентиляціи въ кухнѣ и покояхъ казармы занимаемой 2. сапернымъ резервнымъ баталіономъ, на что исчислено по смѣтѣ 1189 рублей 38 копѣекъ.

2) Въ г. Феллинѣ разбирка ветхой черепичной крыши провіантскаго магазина и устройство взамѣнъ оной толевой крыши, по смѣтѣ 828 рублей 14 копѣекъ.

3) Въ г. Перновѣ исправленія мѣстами черепичной крыши и капитальной перестройки совершенно ветхаго пола въ нижнемъ этажѣ провіантскаго магазина подъ названіемъ Румповскаго, по смѣтѣ 809 руб. 6 коп.

Торги будутъ производиться на отдачу сказанныхъ работъ въ оптовой подрядъ, по каждой мѣстности отдѣльно. Залоги для допущенія къ торгу назначаются въ 20% со смѣтной суммы по каждому подряду отдѣльно.

Самый же торгъ начнется въ означенный срокъ въ 12 часовъ утра.

Прошенія, о желаніи участвовать въ торгѣ, съ приложеніемъ залоговъ въ обезпеченіе исправнаго выполненія подряда, а также и видовъ о званіи должны быть подаваемы въ присутствіе Лифляндской Казенной Палаты въ назначенное для сего число ни какъ не позже 11 часовъ утра, послѣ чего принимаемы не будутъ.

Желающіе торговаться по довѣренности, обязаны представить довѣренность засвидѣтельствованную въ думѣ или ратушѣ, согласно 734 статьи XI тома, II. части устава торговаго и съ соблюденіемъ условій, опредѣленныхъ 728 ст. того же устава.

Нежелающимъ участвовать въ изустномъ торгѣ, предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія съ тѣмъ, чтобы конверты сіи поступили въ присутствіе производящее торгъ, не позже 11 час. утра въ день назначенный для торга; самыя-же объявленія писаны были согласно формы, приложенной къ 1909 ст. I. части, X тома свода гражд. законовъ изд. 1857 года, съ назначеніемъ цѣны прописью, на каждую работу отдѣльно и изъявленіемъ согласія принять подрядъ въ точности на предъявленныхъ при торгѣ условіяхъ. — Лицамъ, кои будутъ участвовать въ изустномъ торгѣ лично или чрезъ повѣренныхъ, воспрещается подавать въ тоже время запечатанныя объявленія; равно не будутъ принимаемы на вызовы присланные по телеграфу, ни увѣдомленія правительственныхъ мѣстъ и лицъ по телеграфу же о свободности залоговъ лицъ желающихъ вступить въ обязательство съ казною.

Торговыя условія съ опредѣленіемъ въ нихъ порядка исчисленія подряда, можно видѣть заблаговременно до торга въ Лифляндской Казенной Палатѣ. № 497. 2

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что для отдачи съ 1. Іюля с. г. по 1. Января 1891 г. въ арендное содержаніе лѣснаго участка, пространствомъ 40 десятинъ, находящагося въ Нейгутской казенной лѣсной дачѣ Курляндской губерніи, отдававшагося до сего времени въ аренду для устройства мѣдноплющильнаго завода за неисполненіемъ арендаторомъ контрактныхъ условій, будетъ производиться торгъ 25. Мая и переторжка 29. Мая с. г. въ присутствіи сего управленія. На этомъ лѣсномъ участкѣ находятся: жилый домъ съ пристройкою, конюшня сарай и имѣется начатая постройка. Желающіе взять съ торговъ означенный участокъ въ арендное содержаніе могутъ разсматривать, подробныя условія въ лѣсномъ отдѣленіи Управленія Государственными Имуществами. № 2380. 1

Von der Verwaltung der Reichsdomainen in den Baltischen Gouvernements wird hiedurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß zur Verpachtung eines im **Neuguthschen** Kronsforste, Kurländischen Gouvernement belegenen, **40 Deff. großen Forstgrundstücks** vom 1. Juli a. c. bis zum 1. Januar 1891 welches zur Errichtung einer Kupfer-Messing- Blech-Walzwerkfabrik bis hierzu verpachtet gewesen, wegen Nichterfüllung der contractlichen Verpflichtungen dem bisherigen Pächter abgenommen worden, der Torg resp. Peretorg am 25. und 29. Mai a. c. bei dieser Verwaltung abgehalten werden wird. Auf diesem Grundstück befinden sich, ein Wohnhaus, ein Nebengebäude, ein Viehstall, eine Wagenscheune und ein im Bau begriffenes und nur in den Wänden aufgeführtes Gebäude, die desfallsigen Pachtbedingungen sind in der Forst-Abtheilung dieser Verwaltung einzusehen. Nr. 2380. 1

Управленіе Дерптскимъ Учебнымъ Округомъ доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ присутствіи Лифляндской Казенной Палаты 10. Мая 1871 года въ часъ по полудни будетъ производиться вторично торгъ, а 14. Мая переторжка на отдачу въ оптовый подрядъ постройки каменнаго дома для Александровской гимназіи въ Ригѣ исчисленной по смѣтѣ въ 112,496 руб. 78½ коп.

Желающіе торговаться обязаны представить лично или чрезъ своихъ повѣренныхъ, заблаговременно до начатія торговъ, документы о своемъ званіи и надлежащіе залоги, равняющіеся третьей части стоимости работъ, назначенныхъ на 1871 г.

Условія подряда, такъ равно смѣты и чертежи могутъ быть разсматриваемы отъ 9 до 11 часовъ утра ежедневно, за исключеніемъ дней праздничныхъ и воскресныхъ, въ канцеляріи директора Рижской Александровской гимназіи.

Сверхъ изустныхъ торговъ будутъ приниматься запечатанныя объявленія, поданныя въ срокъ опредѣленный 1935 ст. I. части X тома св. зак. (изд. 1857 г.) и написанныя безъ отступленія отъ установленныхъ въ законѣ правилъ. № 898. 1

Die Verwaltung des Dorpatschen Lehrbezirks bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß bei dem Livländischen Kameralhofe am 10. Mai 1871 um 1 Uhr Mittags ein abermaliger Torg und am 14. Mai ein Peretorg, **behufs Erbauung eines steinernen Gebäudes für das Rigasche Alexander-Gymnasium**, veranschlagt auf die Summe von 112,496 Rbl. 78½ Kop. stattfinden wird.

Diejenigen, welche den Bau zu übernehmen beabsichtigen, haben entweder persönlich oder durch ihre Bevollmächtigten zeitig vor Beginn der Torge, zugleich mit ihren Standesbeweisen auch die erforderlichen Salogge im Betrage des dritten Theils der für das Jahr 1871 zur Ausführung bestimmten Arbeiten vorzustellen.

Die Torgbedingungen, sowie der Bauanschlag und die betreffenden Pläne können täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, von 9 bis 11 Uhr Vormittags in der Canzellei des Directors des Rigaschen Alexander-Gymnasiums eingesehen werden.

Außer den mündlichen Angeboten werden in der durch den Art. 1935 Thl. I T. X Sw. d. Ges. (Ausgabe v. J. 1857) bestimmten Frist auch schriftliche Offerten, welche von der durch das Gesetz stipulirten Form nicht abweichen dürfen, angenommen.

Nr. 898. 1

Придворная конюшенная контора вызываетъ на отопку всѣхъ зданій придворнаго конюшеннаго вѣдомства, отъ самаго подрядчика, или на поставку разныхъ сортовъ дровъ до 8000 саж., а также каменнаго угля и кокса потребное количество, къ торгу 8. и переторжкѣ 13. числа будущаго Мая мѣсяца. Желающіе принять на себя сей подрядъ могутъ явиться въ контору съ прошеніями или прислать запечатанные конверты согласно 1909, 1910, 1911 и 1912 статей св. гр. зак. (изд. 1857 г.) т. X части I отъ 10 часовъ утра до 2 по полудни. Кондиціи можно видѣть ежедневно со дня объявленія. № 1253. 1

Das Hofmarstall-Comptoir ruft alle Diejenigen, welche Willens sind die Beheizung sämmtlicher Gebäude des Hofmarstall-Ressorts oder die Lieferung des erforderlichen Heizmaterials, bestehend in circa 8000 Faden verschiedenen Brennholzes sowie auch die nöthigen Quantitäten an Steinkohlen und Coaks zu übernehmen desmittelst auf, zu den auf den 8. und 13. Mai anberaumten Torgen zu erscheinen, vorher aber daselbst die Bedingungen, die in dem genannten Comptoir täglich von 10 bis 2 Uhr ausliegen werden, einzusehen. Nr. 1253. 1

Behufs Anschaffung von 70 Hemden, 60 Paar leinenen Hosen, 30 Paar leinenen Fußlappen, 10 Paar wollenen Hosen, und 50 Paar Schuhen **für die im Walkschen Kreisgefängnisse inhaftirten Arrestanten**, fordert der Walksche Kreisgefängniß-Comité desmittelst Jedermann, der gesonnen sein sollte die qu. Lieferung zu übernehmen, auf, seinen Bot resp. Mindestbot an den hieselbst auf den 3. und 4. Mai c. anberaumten Torg- und Peretorgterminen, zu verlautbaren. Nr. 3. 1

Walk, Kreisgefängniß-Comité den 15. April 1871.

In Grundlage der Vorschrift der Baltischen Domainen-Verwaltung vom 1. März c. Nr. 1148 werden die im Pernauschen Kreise dem Torgelschen Kirchspiele unter dem Krongute **Suik** belegenen Obrokstücke:

die **Windmühle**, mit der ausgerechneten Revenüe von 25 Rbl. 85 Kop.;

die **Wassermühle**, mit der ausgerechneten Revenüe von 103 Rbl. 91 Kop;

vom 23. April 1871 ab zum 12-jährigen Pachtbesitz bei dem Arensburgschen Polizeigerichte mittelst Torg und Peretorg am 25. und 28. Mai c. Mittags 12 Uhr, nachdem die frühern Torgtermine resultatlos verblieben, abermals in Ausbot gestellt werden, weshalb Pachtliebhaber von mir aufgefordert werden, sich persönlich oder durch ihre Bevollmächtigte unter Beibringung ihrer Standesbeweise und der erforderlichen Saloggen, im Betrage der Jahrespachtsumme und des dritten Theils vom Werthe des Gebäudes, zeitig vor Beginn der Ausbottermine im Locale des Arensburgschen Polizeigerichts zur Verlautbarung ihres Pachtgebots einzufinden.

Die ausführlichen Bedingungen zur Verpachtung dieser Obrockstücke, sowie die inventarienmäße Beschreibung derselben, können bei mir an allen Wochentagen und an den Tagen des Ausbots bei dem Polizeigerichte eingesehen werden.

Außer den mündlichen Angeboten werden in genauer Grundlage des Art. 1909 und 1910 Band X Theil I des Sw. d. Gesetze (Ausgabe 1857) auch Offerten in versiegelten Couverts, jedoch nur bis 12 Uhr Mittags des für den Torg bestimmten Tages entgegengenommen.

Beamter zu besonderen Aufträgen der Baltischen Domainenverwaltung **A. Fachlmann.**

Arensburg den 23. April 1871. Nr. 306. 3

От С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что въ исполненіе Указа Правительствующаго Сената, на пополненіе числящагося на купцѣ Залке-Залкиндѣ по поставкѣ вещей въ С.-Петербургскую коммисаріатскую коммисію на продовольствіе войскъ по сроку 1859—1860 г. казеннаго взысканія 3884 руб. 28¼ коп. будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ имѣніе Слуцкаго 2. гильдіи купеческаго сына Лейбы Литманова Выгодскаго, состоящее Могилевской губерніи въ г. Оршѣ, во 2. части подъ № 21, заключающееся въ каменномъ 2-этажномъ домѣ, выстроенномъ въ 1857 г., длиною 6 саж. 1 арш., шириною 4 саж. 2 арш., вышиною 3 саж. 2 арш., крытъ листовымъ желѣзомъ, въ немъ 12 комнатъ съ прихожею. При домѣ каменный погребъ о двухъ комнатахъ съ каменною перегородкою, и вновь построенныя службы, какъ то: 2 амбара, 2 сарая въ каменныхъ столбахъ, поднавѣсь и ледникъ, земли принадлежитъ 144 кв. саж.; оцѣнено въ 7400 руб. Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія на „2. Іюля 1871 года" съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе могутъ разсматривать опись и бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящіяся, въ канцеляріи Правленія.

Марта 17. дня 1871 года. № 2852. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ **Ю. фонъ Кубе.**

Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

Неоффиціальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Protokoll

der XIV. Sitzung des Livl. statistischen Comités am 26. April 1871.

Gegenwärtig waren: Se. Excellenz der Herr Präses, Gouverneur v. Lysander; — Se. Excellenz der Herr Gouvernements-Procureur v. Kieter; — Se. Excellenz der Herr Medicinal-Inspector v. Irmer; — Se. Magnificenz der Herr Wortführende Bürgermeister Hollander; — der Herr Protoierei Kniasew; — der Herr Staatsrath Baron v. Fölkersahm; — der Herr Secretair des Comités Eckhardt.

Die erste der auf die Tagesordnung der heutigen Sitzung gesetzten Fragen betraf den Druck der Resultate der am 3. März 1867 in den Städten Livlands ausgeführten Volkszählung. Bezüglich der Vorfrage nach den vorhandenen Geldmitteln des Comités zur Bestreitung der Druckkosten referirte der Secretair, daß der vorläufige Kostenanschlag sich auf 1500—1700 Rbl. belaufe, daß zur Deckung derselben die Städte Livlands vom Livl. statistischen Comité aufgefordert worden seien, etwa $2/3$ d. h. 1050 Rbl. beizutragen und zwar nach Maßgabe ihres Jahres-Budgets. Bis jetzt hätten sechs Städte ihre Bereitwilligkeit dazu erklärt. Von den Städten Lemsal, Wenden und Fellin seien die bezüglichen Antworten noch nicht eingelaufen, doch könne an deren Zustimmung nicht gezweifelt werden. Den Rest der Druckkosten müßte dann der Comité übernehmen. Zur Erleichterung der Zahlung habe noch die Gouv.-Typographie-Verwaltung sich bereit erklärt, auch in terminlichen Zahlungen, nach Maßgabe des Einfließens der Gelder, den Betrag empfangen zu wollen. In Anbetracht dieses Umstandes, daß die Bestreitung der Druckkosten dem Comité so erleichtert werde, ferner in Anbetracht dessen, daß es von hoher unverkennbarer Wichtigkeit ist von der Bevölkerung der Städte Livlands in ihren verschiedenen Gruppirungen genaue Kenntniß zu haben und daß die allgemeine Kenntniß nur mittelst Veröffentlichung der Resultate der Volkszählung durch den Druck zu erlangen ist und dieselbe bei schleunigster Ausführung nur nutzbringend sein könne, falls die Resultate noch ihren Werth bewahren sollen, — wurde der Druck von den Versammelten zum Beschluß erhoben.

Die weiter daran geknüpfte Frage, ob der Druck der Resultate auch mit russischem Texte ausgeführt werden sollte, indem bemerkt wurde, daß der Zahlensatz derselbe bleibe und nur der Text eine Veränderung erleide, somit der Druck mit deutschem und russischem Text gleichzeitig geschehen könne, wurde vorläufig dahin erledigt, daß derselbe nur dann vorgenommen werden solle, wenn die Druckkosten dadurch nicht erheblich vermehrt werden.

Die zweite zu erledigende Frage betraf die Abkommandirung des Secretairs in das Gouvernement und in die Städte Livlands, motivirt dadurch, daß es nothwendig sei, verschiedene statistische Vorarbeiten für die künftige allgemeine Volkszählung an Ort und Stelle vorzunehmen, namentlich hinsichtlich einer Gebäude- und Wohnungsstatistik, welche für die Städte Livlands, mit Ausnahme von Riga, noch gar nicht vorhanden ist; ferner zu untersuchen, ob eine Combination derselben mit der Volkszählung möglich sei, wie es das Project des statistischen Central-Comités ausspricht, oder eine vorherige Aufnahme der Gebäude und Wohnungen stattfinden müsse; dasselbe gilt von einer Viehzählung. Nicht minder nothwendig sei es, bei dem Streben, die statistischen Gebiete zu erweitern, eine Preisstatistik in den Städten und Haupthandelsplätzen Livlands zu organisiren, d. h. an den genannten Orten regelmäßige Preisnotirungen aller Lebensmittel und verschiedener Handelsartikel zu veranlassen, wozu die freiwillige Betheiligung von zuverlässigen Privatpersonen erbeten werden muß. Nach einer kurzen Diskussion wurde in Anerkennung der genannten Gründe von der Versammlung beschlossen, den Secretairen im Laufe des Sommers auf 4—6 Wochen abzukommandiren. Hierauf trug Se. Excellenz der Herr Präses dem Secretairen auf, den Rechenschaftsbericht pro 1870 zu verlesen. Derselbe lautet, wie folgt:

Rechenschaftsbericht des Livl. statistischen Comités pro 1870.

Gleichwie in den früheren Jahren, so war die Thätigkeit des Livl. statistischen Comités auch im vergangenen Jahre in der ersten Hälfte desselben vorzugsweise durch die Zusammenstellung und Bearbeitung der statistischen Jahresverschläge für den Rechenschaftsbericht des Herrn Gouvernements-Chefs und für den statistischen Central-Comité in Anspruch genommen. Die zweite Hälfte des Jahres war der Bearbeitung der Resultate der am 3. März 1867 ausgeführten Volkszählung in den Städten Livlands gewidmet, deren Beendigung aber dem Jahre 1871 anheimfiel. Doch gegenwärtig sind die Resultate zum Druck bereit. Wenn die Bearbeitung derselben viel mehr Zeit nöthig gehabt hat, als anfangs vorausgesetzt worden war, so liegt es einmal in dem Umstande, daß bei den schwachen Mitteln des Comités nicht die ganze Arbeitskraft derselben gewidmet werden konnte, sondern nur in soweit als die terminlichen und andere dringende officielle Arbeiten es erlaubten und dann auch darin, daß es für nothwendig erachtet wurde, nach Analogie der preußischen Volkszählung vom Dec. 1867, die Berufsklassen nicht nach dem Alphabet, sondern nach gewissen Hauptgruppen der geistigen und physischen Thätigkeit zu gruppiren. Dieses erforderte neue Zusammenstellungen und zeitraubende Summirungen.

Neben diesen Arbeiten war eine durch den Herrn Justizminister veranlaßte Anfrage von Seiten des Herrn General-Gouverneur gestellt: über die Zahl der Landgemeinden und deren Bevölkerung, über die Zahl der Landgüter und deren Arealgröße. Zur Beantwortung dieser Frage mußten von den betreffenden Autoritäten die nöthigen Auskünfte eingeholt und zusammengestellt werden.

Außerdem waren verschiedene statistische Data auf Anfragen der Intendantur-Verwaltung des Rigaschen resp. des Wilnaschen Militairbezirks in Tabellen zusammengestellt und derselben übersandt worden.

Vom 18. Mai bis zum 15. Juni war der Secretair des Comités nach St. Petersburg abdelegirt worden, um an der allgemeinen statistischen Versammlung Theil zu nehmen, über deren Ergebnisse in der am 12. Nov. v. J. stattgehabten Sitzung eingehend berichtet wurde. Die Folge dieser ersten in Rußland stattgehabten allgemeinen Versammlung war ein neues Programm, welches auf Grundlage des Allerhöchsten Senats-Ukases vom 24. Juli 1870 den jährlichen alleruntertänigsten Rechenschaftsberichten der Herren Gouv.-Chefs zur Richtschnur dienen und wo möglich schon für das Jahr 1870 in Anwendung kommen sollte. Nach diesem Programm soll der Rechenschaftsbericht zerfallen: I. in eine kurze allgemeine Uebersicht und II. in eine Beilage, welche detaillirt folgende Hauptabschnitte umfaßt: 1) die natürlichen und productiven Kräfte des Gouvernements und die ökonomische Thätigkeit der Bevölkerung desselben; 2) Abgaben und Prästanden; 3) Oeffentliche Wohlfahrt und Ordnung; 4) Volksgesundheit und allgemeine Fürsorge; 5) Volksaufklärung; 6) Resultate der periodischen Volkszählungen und Nachrichten, die nicht jährlich gesammelt werden. Dieselben sollen nur für das Jahr, in welchem solche Operationen ausgeführt werden, in den Rechenschaftsbericht aufgenommen werden.

Soweit es nun zur rechtzeitigen Beschaffung der nöthigen statistischen Data den Livl. statistischen Comité anging und das war wohl größtentheils der Fall, wurde von demselben schon im Herbst des vorigen Jahres sofort Anordnung getroffen und an alle betreffenden Autoritäten die bezüglichen Anfragen gestellt, um möglichst schon pro 1870 die statistischen Auskünfte nach dem neuen Programm zu erhalten. Dies ist auch mit Ausnahme eines einzigen, allerdings sehr wichtigen Gegenstandes vollkommen gelungen, wobei aber bemerkt werden muß, daß das statistische Büreau zur Ausfüllung vielfacher Lücken auch auf nicht officiellem Wege die nöthigen Data mühevoll sich hat zusammen lesen müssen. Die obenerwähnte Ausnahme betraf die Frage über den Ackerbau, speciell über quantitative Aussaat und Ernte nach dem gegebenen Schema. Das Livl. Landraths-Collegium, welches bereitwilligst die Beschaffung der agrar-statistischen Data übernommen und die Bearbeitung dieser Frage seinem statistischen Büreau übertragen hatte, theilte unter dem 10. Dec. 1870 Nr. 121, dem Livl. statistischen Comité mit, daß es wegen der Kürze der Zeit bis zum Februar des Jahres 1871 die neue Organisation der Agrarstatistik nicht vollenden, geschweige denn bereits deren Resultate zusammenstellen könne, aber mit dem Jahre 1871 wohl im Stande sein werde, die jährliche Einsendung der geforderten Data nebst deren Erläuterung zu beginnen. Zudem glaubte das Landraths-Collegium die Befürchtung nicht zurückweisen zu können, daß in den nächsten Jahren der Erhebungen für die Agrarstatistik nur annähernd richtige Data gewonnen werden dürften; es liege eben in der Natur unserer derzeitigen ländlichen und namentlich der bäuerlichen Wirthschaftsverhältnisse, daß eine auch nur annähernd zutreffende Feststellung: der Ausdehnung, der Aussaat, des Ertrages und der Nutzungsart der Ländereien — mit den größten Schwierigkeiten verbunden ist und daß eine genauere statistische Umschreibung dieser Gebiete erst allmählig mit der fortschreitenden Entwickelung unserer ländlichen Bevölkerung erwartet werden kann.

Hinsichtlich des im vorigen Jahr zum Druck bestimmten statistischen Materials für die letzten sechs Jahre ist zu erwähnen, daß der Druck sowohl mit deutschem als russischem Text vollendet ist und sämmtliche Exemplare bereits an alle Autoritäten und an die Buchhandlungen versandt worden sind. Die Kosten desselben mit deutschem Text betragen im Ganzen 422 Rbl. 84 K., sie haben also den Veranschlag mit 36 Rbl. 84 Kop. überstiegen. Von dieser Summe sind 386 Rbl. getilgt. Hinsichtlich der Druckkosten mit russischem Texte ist von der Typographie-Verwaltung noch keine Rechnung eingelaufen.

Bezüglich der Einnahmen und Ausgaben des Livl. statistischen Comités ist Folgendes zu erwähnen:

An Saldo vom Jahre 1869 verblieben	81 R. 56 K.
Ordinaire Einnahmen betragen . . .	1959 „ 38 „
Extraordinaire Einnahmen betragen . .	386 „ — „
Summa	2426 R. 94 K.
Verausgabt:	
An ordinairen Ausgaben nach dem Etat	1954 R. 47 K.
„ extraordinairen Ausgaben für Druckkosten 386 Rbl. und zur Reise des Secretairs nach St. Petersburg 100 Rbl., zusammen	. 486 „ — „
Summa	2440 R. 47 K.

Somit schloß die Bilance mit einem Deficit von 13 Rbl. 53 Kop., welches als Ausgabe auf das Jahr 1871 übertragen wird.

Schließlich ist noch zu referiren, daß hinsichtlich der auf dem Livl. statistischen Comité ruhenden Schuld von 296 Rbl. 31 Kop. für Druckkosten aus dem Jahre 1866, derselbe an die Livl. Gouv.-Typographie-Verwaltung die Bitte gerichtet hat, diese Schuld zu deliren und daß alle Aussicht dazu vorhanden ist.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Редакторъ А. Клингенбергъ.